

ردود ابن الطراوة النحوية على أبي علي النحوي في رسالة

الإفصاح

ببعض ما جاء من الخطأ في الإفصاح

محمد قاسم سعيد

ملخص البحث باللغة العربية

ابن الطراوة عالم جليل ، ونحوي كبير ، لطالما أوقفنا آراؤه التي خرج فيها على جمهور البصريين أو سيبويه ووافق فيها الكوفيين أو خالفهم أيضا ، وهو احد علماء الأندلس ، الذين كان لهم عناية كبيرة بعلوم القرآن الكريم واللغة العربية ، و يعد ابن الطراوة من أوائل الأندلسيين الذين كتبوا في النحو 0

ومن آثاره كتاب (رسالة الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في الإفصاح الذي صدر ببغداد بتحقيق الدكتور حاتم صالح الضامن عام 1990) فارتأيت أن أبين رأيه في الإفصاح العضدي لأبي علي النحوي، وانتظم البحث بمقدمة وتمهيد تضمن ترجمة موجزة عن ابن الطراوة ومن ثم ردود ابن الطراوة النحوية على أبي علي النحوي وتبين أن ابن الطراوة استطاع أن يقدم أسلوبا جديدا للدرس النحوي ومنهجا متميزا في معرفة أسرار العربية وطريقة البحث فيها وقد خرج ابن الطراوة من منهجه الذي نص عليه في رسالة الإفصاح حيث ذكر انه لا يتعرض لأبي علي النحوي إلا في ما تفرد به وخالف نص سيبويه وكذلك رده على سيبويه في بعض المواضع من رسالته وعد ابن الطراوة فيما طرحه من آراء له في النحو أنموذجا يحتذي به في مناقشة هذا العلم 0

المقدمة

الحمد لله ، الصلاة والسلام على رسول الله واله الأطهار، ورضي الله عن أصحابه وتابعيه الأخير إلى يوم الدين 0
أما بعد 00

كان عناية الأندلسيين بعلوم القرآن الكريم والحديث الشريف واللغة العربية التي هي لغة القرآن عناية بالغة ، فضلا عن أن الأندلسيين كانوا شديدي الحرص على اللغة التي تمثل أصلاتهم وعروبتهم من حيث الظروف السياسية التي كانوا يمرون بها ، فحرصوا على هذه اللغة ومن هنا برز في الأندلس علماء بالعربية ومنهم ابن الطراوة الذي يعد من أوائل الأندلسيين الذين كتبوا في النحو وألفوا فيه ومن آثاره كتاب (رسالة الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في الإفصاح الذي صدر ببغداد بتحقيق الأستاذ الدكتور حاتم صالح الضامن عام 1990م) فارتأيت أن أبين راية في الإفصاح العضدي لأبي علي النحوي وأبين أسلوبه وانتظم البحث بمقدمة وتمهيد تضمن ترجمة موجزة عن ابن الطراوة،ومن ثم تناولت ردود ابن الطراوة النحوية على أبي علي مع خاتمة بأهم النتائج 0

والحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى اله وصحبه أجمعين 0
التمهيد

عاش ابن الطراوة في القرن الخامس الهجري ، وهذا قرن يُعد من أخصب القرون في الفكر الأندلسي ، وهو أبو الحسين سليمان بن محمد بن عبد الله السبئي الملقب المعروف بان الطراوة

ولد عام (438هـ) بإحدى القرى التابعة لمالقة وتسمى (بأرضيطة)⁽¹⁾ ، رحل إلى اشبيلية و التقى بأهم شيوخها : الأعم الشنتمري فأخذ عن كتاب سيبويه سنة (465هـ)⁽²⁾ كما أخذ عن أبي مروان عبد الملك بن سراج وروى عن أبي الوليد ابن خلف الباجي ، هؤلاء هم أبرز شيوخه الذين تخرّج عليهم ، واهتم ابن الطراوة اهتماماً خاصاً بالنحو واللغة " كان رحمه الله إماماً في النحو لم يكن احد أحفظ لكتاب سيبويه ولا اعلم به ولا أوقف منه عليه " ⁽³⁾ وكان من أبرز تلاميذه أبو القاسم السهيلي، له مصنفات في النحو، منها:

1 - الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في كتاب الإفصاح

2 - المقدمات إلى كتاب سيبويه ⁽⁴⁾

3 - شرح المشكلات على توالي الأبواب.

4 - ترشيح المقتدي ⁽⁵⁾

5 - مقالة في الاسم والمسمى ⁽⁶⁾

إن هذه الكتب كلها اندثرت، ولم يبق منها سوى الإفصاح، توفي بمالقة سنة: 528 هـ عن نيف وتسعين سنة.

ردود ابن الطراوة على ابن علي النحوي وفيه:-

أولاً : أقسام الكلام

أ - الأفعال:- - الأفعال الجامدة :-

ردّ ابن الطراوة على أبي علي النحوي في هذا الباب بقوله " واقتصر في هذا الباب على الخطأ في رفع الاسم بـ (عسى) والخبر عنه بالمصدر فكأنه قال : زيد أن يقوم ، ثم أدخل عسى " ⁽⁷⁾

والنحويون في مثال (عسى زيد أن يقوم) على مذاهب :

1 - مذهب الجمهور إن (عسى) فعل ناسخ و (أن يقوم) في محل نصب خبر ⁽⁸⁾ ، والكلام على تقدير مضاف مع الاسم والتقدير (عسى حال زيد أن يقوم) أو مع الخبر والتقدير (عسى زيد ذا قيام) ⁽⁹⁾

2- مذهب الكوفيون: أن (أن تقوم) بدل اشتمال من قبله ، وإنها فعل ليس من النواسخ ⁽¹⁰⁾

3 - مذهب المبرد : أن (أن يقوم) مفعول به ، لان معنى : عسى زيد أن يقوم بفعل قارب زيد الفعل ⁽¹¹⁾ . فعسى عند المبرد ليست داخلة على المبتدأ والخبر 0

وخالف ابن الطراوة الجمهور في ردّه على أبي علي النحوي ، ووافق الكوفيين والمبرد في الردّ الذي قال به ، وهذا من المآخذ على ابن الطراوة لأنه قال لا نعترض على أبي علي إلا في ما تفرد به وخرج عن قول سيبويه ⁽¹²⁾ .

ويرى الباحث أن الصواب هو رأي الجمهور لكون الاسم منصوباً بعد (عسى) لأنه يدل على أن المصدر المؤول من أن والفعل في موضع نصب خبر (عسى)

القصة ، و (آية) خبر ابتداء مقدم والجملة في موضع نصب . ولا يكون التأنيث في (تكن) لـ (آية) ، لما تقدم من انه إذا اجتمع نكرة ومعرفة ، فالاسم المعرفة " (24)

نستنتج مما تقدم أنه قد وقع تحريف في عبارة أبي علي النحوي من قبل ابن الطراوة حيث وقع التحريف في (أن يكون التأنيث لـ (الآية) حيث قال أبو علي : (لا يكون التأنيث في تكن لـ (آية) . ولم يوفق ابن الطراوة بسبب التحريف الذي وقع فيه ، ولعل الذي وقع به ابن الطراوة من النسخ .

ب- الحروف:-

(ما) الحرفية:-

ردّ ابن الطراوة معترضاً على أبي علي النحوي بقوله " ولكنه اثبت في هذا الباب بيتاً قيده محرفاً ، واتبعه تفسير مموها مزخرفاً، الخوض فيه تضييع الزمان وإخلال بالقرآح والأذهان ، وخالف الجمهور في رفع ما نصبوا ، واعترض بالرفع لما اثبتوا وهو :

فليت كفافاً كان خيرك كله وشرك عني ما ارتوى الماء مرتوي (25)

برفع (الماء) واعتقاد النصب في (مرتوي) لغير ضرورة تدعو إليه، من نصب الفاعل ورفع المفعول ، إلا أن يحكيه رواية ، فروايتها عن أبي علي وأشهر وتقليدنا له لو احتجنا إلى التقليد ألزم واعذر ، وتقدير البيت حقيقة ، (فليت خيرك كله وشرك كفافاً) ، فلما أولى الخبر (ليت) نصبه لأنه حرف ناصب يلزم عمله كالباء في قوله تعالى: چ پ پ چ (26) تخفض ما وليها ، ولا ينقص عملها ، وان كان ما بعدها غير مضاف إليه ، وإنما هو بحسبه محدث عنه ، ورفع الاسم على جهة المعاقبة بينهما ومرتو هنا يجوز أن يراد به معنى (من) ، فيكون الماء مضافاً إليه كأنه قال : من الماء ، ويجوز أن يكون بحالة من باب الاتحاد والاكنتساب ، فيكون الماء مفعولاً به ولا متوجه له إلى غير هذين الوجهين " (27)

وقال أبو علي النحوي : " أنشدنا علي بن سليمان الاخفش :

فليت كفافاً كان خيرك كله وشرك عني ما ارتوى الماء مرتوي

إن حملت الضمير على كان فمرتو في موضع نصب ، وان حملته على ليت نصبت قوله : وشرك ، ومرتوي مرفوع " (28)

مما تقدم يتبين لنا أن ما قاله ابن الطراوة هو الصواب ويؤيده قول الجرجاني " اعلم أنّ هذا البيت قد وقع في تفسيره تخليط من جهة النقل فليس يتصور منه شيء . والصحيح ما اذكرة لك . اعلم أنّ (كفافاً) لا يخلو من احد أمرين : اما أن يكون منصوباً (بليت) ، أو يكون خبراً مقدماً على كان فان جعلته خبراً لكان رفعت قوله : خيرك وشرك ، فكأنك قلت : (فليت كان خيرك كله وشرك كفافاً عني) ، بمنزلة قولك : (مكفوفين عني) ، لان الكفاف مصدر فيقع على الواحد والاثنين والجميع كقولك : (رجلان عدل ، وقوم عدل) ، أما قوله: (ما ارتوى الماء مرتوي) ، ففي موضع نصب على كل حال ، لأنه ظرف كقولك : (لا افعل ذلك ما حنت النيب) ، فالمعنى: فليت الأمر كذلك وقت ارتواء الماء مرتو " (29)

كما أن اختيار أبي علي في هذا البيت من كون مرتو خبراً لكان أو ليت مع صحة إسناد ارتوى إلى مرتو معنى وإعراباً لا وجه له (30)

ثانياً: الإعراب والبناء :

أ- إعراب الأسماء :-

المفعول فيه :-

قال : أبو علي النحوي في هذا الباب " ومن ظروف الزمان ما يستعمل اسماً وظرفاً ومنها ما يستعمل ظرفاً ولا يستعمل اسماً ، فما استعمل اسماً وظرفاً : - اليوم واللييلة والساعة ، وما استعمل ظرفاً ولم يستعمل اسماً نحو : ذات مرة ، وما كان العمل فيه كله فنحو : صمت يوماً ، ومن ظروف المكان : سرت فرسخاً وبريداً وميلاً فما كان من ذلك في جواب كم كان العمل فيه كله " (31)

وردّ عليه ابن الطراوة هذا القول رافضاً إياه قائلاً : " قال في هذا الباب : ومما استعمل ظرفاً ولم يستعمل اسماً نحو : ذات مرة ، ثم قال : سرت فرسخاً وبريداً وميلاً وهو يريد أنها بمنزلة ما يكون ظرفاً ، فينبغي أن تعلم انه لا يكون ظرفاً إلا ما توجه عليه أن يكون جواباً لـ (متى) و (أين) ، وشرطه أن يكون مقتضى لا مستوفي ، فأما ما يقع في جواب (ما) و (كم) فهو على غير نصب الظرف " (32)

مما تقدم نستنتج أن ابن الطراوة وافق في نقده وردّه لهذه المسألة الكوفيين إذ يرون انه ينتصب على التشبيه بالمفعول به، لأنه ليس ظرفاً عندهم "والظرف عندهم ما انتصب على تقدير (في) وإذا عم الفعل الظرف لم يتقدر عندهم فيه (في) ، لان في يقتضي عندهم التبويض ، وإنما جعلوه مشبهاً بالمفعول لا مفعولاً ، لأنهم رأوه ينتصب بعد الأفعال اللازمة " (33)

المفعول معه :-

تصدى ابن الطراوة في هذا الباب بالنقد والرد على أبي علي النحوي، ولم يكتف بذلك بل نقد سيبويه أيضاً في هذا الباب إذ قال " وقد بعض سيبويه هذا الباب بقوله (مفعول به ومفعول معه) ، واعرض صفحاً عن باب الرفع ، ولم يعرض له في قول العرب (أنت وشأنك) و (كلُّ رجلٍ وضيعته) و (أنت اعلم وربُّك) وليس للنصب في هذا كله سبيل (34) وكان ردّه على أبي علي " واقتصر المؤلف في هذا الباب على بعض الصفة ، ولم يشرع فيه شيء من المعرفة فسلك طريق النصب وتاه فيه ولم يثبت قواعده ولا شيد مبانيه فقرن بين (ما صنعت وأباك) وبين (استوي الماء والخشبة) و (جاء البردُ والطيايسة) ، ولا محالة أن الأمر عنده واحد " (35)

وقد شرع ابن الطراوة بالتفريق بين (الواو) و (مع) عند ردّه على أبي علي وسيبويه ، قائلاً : " والذي بين (الواو) و (مع) في هذا الباب بعيدٌ لأنهما فيه ضدان ، فإذا قلت (جاء زيدٌ مع عمرو) كان (زيد) تابِعاً ، وفي قولك (جاء زيدٌ وعمراً) متبوعاً ، وبيان هذا في قولك : (جاء البردُ والطيايسة) ، صار البردُ شرطاً في الطيايسة ، ولو قلت (مع) انقلب المعنى " (36)

ويرى الباحث ان قول ابن الطراوة هو الصواب ، لان النحويين يفرقون بين (الواو) و (مع) (37) ، بمجموعة أمور هي :-

1 - إن الفارق الرئيس بين (واو) المعية و(مع) ، ان مع مكان أو زمان ، بل الأكثر ان يكون للمكان وقد وردت في القرآن في (160) مائة وستين موطناً كلها للمكان ، أما الواو فهي حرف يفيد المصاحبة والاقتران ، وليس مكاناً أو زماناً ولذا قد يختلفان في المعنى وفي ورودهما في التعبير .

مما تقدم يتضح لنا أنّ أبا علي النحوي ذهب في رأيه هذا مذهب البصريين ، فهم يستعملون (مذ) و (منذ) اسمين مرة وحرفين مرة أخرى، فإذا وقع بعدها اسم مرفوع فهو، عندهم خبر لـ(مذ) أو (منذ)⁽⁴⁷⁾ 0

واستدل البصريون على ما ذهبوا إليه : " إنما قلنا مرفوعاً ما بعدها لأنه خبر عنهما ، وذلك لأن مذ ومنذ معناهما الأمد ألا ترى أن التقدير في قولك (ما رأيت مذ يومان ومنذ ليلتان) أي : أمد انقطاع الرؤية يومان ، وأمد انقطاع الرؤية ليلتان والأمد في موضع رفع بالابتداء ، فكذلك ما قام مقامه ، وإذا ثبت أنهما مرفوعان بالابتداء وجب أن يكون ما بعدهما خبراً عنهما ، وإنما بنينا لتضمنهما معنى (من والى) ، ألا ترى أنك إذا قلت : (ما رأيت مذ يومان ، ومنذ ليلتان) كان معناه : ما رأيت من أول هذا الوقت إلى آخره ، وبنيت مذ على السكون لأنه الأصل في البناء ، وبنيت منذ على الضم لأنه لما وجب تحريكها لالتقاء الساكنين حركت بالضم ، لأن من كلامهم أن يتبعوا الضم الضم ، كما قالوا (رُدُّ يا فتى) ، والشواهد على ذلك كثيرة جداً"⁽⁴⁸⁾ .

وافق ابن الطراوة الكوفيين ، الذين ذهبوا إلى انه فاعل لفعل محذوف فقولك : ما رأيت مذ يومان تقديره : - منذ مضى يومان كما ذهب الفراء إلى انه يرتفع بتقدير مبتدأ محذوف⁽⁴⁹⁾ .

واستدل الكوفيون على ما ذهبوا إليه بقولهم " الدليل على أن الاسم بعدها يرتفع بتقدير فعل محذوف انهما مركبان من (من ، وإذ) فتغيرا ، عن حالهما في أفراد كل واحد منهما ، فحذفت الهمزة ووصلت (من) بالذال وضمت الميم ، للفرق بين حالة الأفراد والتركيب ، والذي يدل على أن الأصل فيهما (من وإذ) أن من العرب من يقول في(مُنذ، مِنْذ) بكسر الميم فكسر الميم يدل على أنها مركبة من (من وإذ) ، وإذا ثبت أنها مركبة من (من وإذ) كان الرفع بعدها بتقدير فعل ، لأن الفعل يحسن بعد إذ : والتقدير : - (ما رأيت مذ مضى يومان ، ومنذ مضى ليلتان) ، فأما إذا كان الاسم بعدهما مخفوضاً كان الخفض بهما اعتباراً بمن ، ولهذا المعنى كان الخفض لـ(منذ) أجود من مذ : لظهور نون من فيها تغليباً لمن ، والرفع بـ(مذ) أجود لحذف نون منها تغليباً لـ(إذ) ، والذي يدل على أن أصل (مذ ومنذ) واحد أنك لو سميت بـ(مذ) لاقت تصغيره (مُنَيْذ) وفي تكسيره (امناد) فتعود النون المحذوفة : لأن التصغير والتكسير يردون الأشياء إلى أصولها⁽⁵⁰⁾ .

واستدل الفراء على قوله : " إنما قلت إن الاسم يرتفع بعدها بتقدير مبتدأ محذوف ، وذلك لأن مذ ومنذ مركبان من (من وذو) التي بمعنى الذي وهي لغة مشهورة " ⁽⁵¹⁾ .
والدليل على موافقته للكوفيين قوله " وإذا رفعت كان المعنى : (ما رأيت مذ كان يومان) ، وأسماء الزمان تضاف إلى الأفعال ظاهرة ومقدرة نحو قوله : (حين النزول يكون غاية مثلنا) " ⁽⁵²⁾

واني أرجح رأي أبي علي النحوي والبصريين ، لأن رأيهم لا يحتاج إلى تقدير محذوف ، يتضح المعنى بدونه .

ب - إعراب الأفعال :-

نصب المضارع :-

لم يتعرض ابن الطراوة لأبي علي في بداية هذا الباب بالرد ، ولكنه نقد سيبويه وردّ عليه وخرج عن منهجه الذي وضعه في رسالته الإفصاح ، الذي يقتضي النقد وإيضاح الأخطاء التي ورد في الإيضاح إذ قال " وهذا لا ندفعه ولكن نبهم عليه تضيع ما سطر في الحرف سيبويه ،

فانه أجاز فيه النصب والصواب ما قاله المؤلف⁽⁵³⁾ إن شاء الله " (54) ، ولكنه تعرض في نهاية الباب لأبي علي في قوله " وزعم أن الجواب يكون بعد الفاء في ستة مواضع ، وبدأ بالنفي وهو باطل ، لا يكون للنفي جوابٌ لأنه رد على الإيجاب ، وإنما ينصب فيه إذا قصد به الخروج ممّا قبله " (55) .

إن الفعل المضارع ينتصب بعد الفاء بشرطين : -

- 1 - أن يكون نصباً في السبب .
 - 2 - أن يتقدمها نفي طلب كالأمر والنهي ، وما إلى ذلك .
- ونحن نعني أن تنصب وهي واجبة الحذف الفعل المضارع بعد الفاء المجاب بها نفي محض ، أو طلب محض نحو : ما تأتينا فتحدثنا⁽⁵⁶⁾ .
- ويذكر النحويون للفعل المنصوب بعد الفاء في نحو قولهم (ما تأتينا فتحدثنا) معنيين بجمعها التنصيص على السبب :-

الأول :- ما تأتينا فكيف تحدثنا ؟ أي أنك لا تأتينا ولهذا لا تحدثنا ولو أتيتنا لتحدثنا ثانياً :- انك تأتينا ولكن لا تحدثنا أي : ما أتيتنا ولا لم تحدثنا ، والمعنى انه يقع منك إتيان كثير ولا حديث منك⁽⁵⁷⁾ .

مما تقدم يتضح لنا إن ابن الطراوة كان مصيباً في نقده وتوجيهه .

جزم المضارع :-

قال أبو علي النحوي في هذا الباب " وأما (لما) فتمثل لم في الجزم " (58) . ومعنى هذا انه يجعلها في الدلالة سواء ، ولذلك ردّ عليه ابن الطراوة بقوله " هذا خطأ فاحش وإنما هي التي تجيء في مقابلة لو " (59) .

الواضح من كلام ابن الطراوة ان (لو) للامتناع في الماضي ، و(لما) للوجود فيه واستشهد على قوله بقول سيبويه " أما (لما) فهي للأمر الذي وقع لوقوع غيره " (60) .

ومن المعلوم أن الفرق بين (لم) و (لما) في خمسة أمور هي :-

- 1 - إن المنفي بـ(لم) قد يكون منقطعاً ، وقد يكون مستمراً ، في حين إن المنفي بـ (لما) مستمر النفي إلى حين التكلم نحو (لما ينجح) قيد استمرار النفي⁽⁶¹⁾ .
- 2 - إن منفي (لما) لا يكون إلا قريباً من الحال ، ولا يشترط ذلك في نفي لم قد يكون نفيها قريباً أو بعيداً⁽⁶²⁾ .
- 3 - دخول إن الشرطية على (لم) ، وهذا ممتنع في (لما)⁽⁶³⁾ .
- 4 - يفيد المنفي بـ(لما) معنى التوقع ، وليس كذلك المنفي بـ(لم) وذلك ان (لما) لنفي (قد فعل) ، و(قد) فيها معنى التوقع⁽⁶⁴⁾ .
- 5 - يجوز الاستغناء بـ(لما) عن ذكر منفيها إذا دل عليه دليل ، ولا يجوز ذلك بعد (لم)⁽⁶⁵⁾ .

مما تقدم تبين إن ما قال به ابن الطراوة هو الصواب كما أوضحنا .

ثالثاً : المشتقات :-

اسم الفاعل :-

ردّ ابن الطراوة على قول أبي علي النحوي في هذا الباب حين انشد قول الأعشى: (66)

يوماً تراها كَشْبِهِ أُرْدِيَةِ الْعُصْدِ ب ويوماً أُدَيْمِهَا نَفِلا

إذ قال أبو علي : " لو قلت هذا ضارب زيد اليوم وغدا عمرا ، لكان قبيحاً نصبت عمرا أو جررتَه لفصلك بين حرف العطف ، وما عَطِفَ به الظرف وقد جاء ذلك في الشعر قال الأعشى :

يوماً تراها كَشْبِهِ أُرْدِيَةِ الْعُصْدِ ب ويوماً أُدَيْمِهَا نَفِلا (67)

فردّ عليه ابن الطراوة بقوله : " وإما البيت الذي أجراه على المسألة قبله من الاضطرار فليس ذلك ، لان المسألة متقاذفة الأجزاء ، وغير جارية من الوضع على استواء والبيت على نسب متقابلة ، وأجزاء مؤتلفة ، ليس فيها أكثر من إضمار فعل دلّ عليه ما قبله ، فأغنى عن إعادته وهو :-

يوماً تراها كَشْبِهِ أُرْدِيَةِ الْعُصْدِ ب ويوماً أُدَيْمِهَا نَفِلا

وتقديره : ويما ترى أديمها نفلا " (68)

ويرى الباحث أن ما قاله ابن الطراوة هو الصواب وذلك لأنه لم يرد القياس على ما قاله أبو علي (69)

الصفة المشبهة :-

نقد ابن الطراوة ما ذهب إليه أبو علي النحوي على انه قصر الصفة المشبهة على (حسن) ونحوه بقوله " مما يقطع انه قصر هذا الباب على (حسن) ونحوه مما لا يأتي على وزن (فاعل) ، واستظهاره بعد الحروف والحركات والسكنات حين شاكل لفظ ضارب ليضرب ، فصارت هذه المشاكلة عنده موجبة لان يعمل عمله ، وينبغي له أن يعرض ليقبل مثلاً يجري عليه ليعمل عمله كأنه (فاعل) يوزن كابل ، فالكلام في مثل هذا تضيع للزمان وتحيير للأذهان " (70) . من الملاحظ أن أبا علي النحوي لم يقتصر هذه الصفات على (حسن) بل جاء إلى شبهه وكان قوله : " هذه الصفات مشبهة باسم الفاعل كما أن اسم الفاعل مشبهاً بالفعل وذلك نحو : (حسن ، شديد ، كريم وجهه) ، شبهها باسم الفاعل انها تذكر وتؤنث ، وتثنى وتجمع بالواو والنون، والألف والتاء ، وتنقص هذه الصفات عن رتبة اسم الفاعل بأنها ليست جارية على الفعل ، فلم تكن على أوزانه الفعل كما كان ضارب في وزن الفعل وعلى حركاته وسكونه " (71) .

ولعل هذا من الوهم الذي وقع فيه ابن الطراوة ، أو قد يكون هذا موجوداً في إحدى نسخ المخطوط الإيضاح العضدي لأبي علي وكانت هي المعتمدة عنده .

كما ردّ ابن الطراوة على أبي علي النحوي مرة أخرى بقوله " وزعم في هذا الباب إن الأبواب من قوله تعالى **جِبْ جِبْ جِبْ جِبْ** (72) ، مرتفع على البديل من المضمر في (مفتحة) لا على مفتحة ، لأنه لا عائد فيه على (جنات عدن) وهذا نفسه يلزم في البديل ، لأن بدل

البعض والاشتمال لا بدّ فيه من عائد على الأول فالذي فرّ عنه فيه قع ، ومنه الالف واللام للتعريف في هذا ونحوه أن تعاقب الإضافة ، وليس في هذا الباب مسألة فيها لام التعريف إلا وهي معاقبة للعائد على ما قبله " (73) .

إن المتأمل لرد ابن الطراوة يجد انه قد وافق الكوفيين في نيابة (ال) عن الضمير (74) ، المضاف إليه في رأيه هذا وابن كيسان (75) ، في حين إن أكثر البصريين منع النيابة ، وليس خافياً هذا لان ابن الطراوة كوفي النزعة (76) ، وأبو علي بصري النزعة ، والراجح عندي ما ذهب إليه ابن الطراوة لأنه لا يحتاج إلى تقدير أو حذف .

رابعاً : المصدر : -

ردّ ابن الطراوة على أبي علي النحوي بقوله : " وأجاز في هذا الباب (أعجبي الضربُ زيد عمراً) وهذا باطلٌ لا وجه له وتوهمٌ فاسدٌ لا يعبأ به، لان (الضرب) هنا هو اسم الجنس المأخوذ في غير ماحق لا يتوجّه فيه إلا ما يتوجه في (رجل) من بابه ، لأنه في مقابلته ، وموضوع بإزائه ، ويدلّ على فساد امتناع وجوده في نثر أو نظم بغير نظر فيه ولا بحث، فأما قوله (77) : -

ضعيفُ النكايةِ أعداءهُ يخالُ الفرارَ يراخي الأجل

فلام التعريف فيه معاقبة العائد عليه ، تقديره : ضعيفٌ نكايةُ أعداءه كأنه قال : قليلةٌ إساءته عدوّه 000 ومثله قوله الآخر (78) : -

لقد علمت أولى المُغيرة أنني لحيقتُ فلم أنكلُ عن الضربِ مسمِعاً

أراد عن ضربي مسمعا ، وعاقبت لام التعريف العائد، أما مع وجود الفاعل والمفعول بعده فباطل لا تقوله العرب ولا يتوجه عليه النظر ، وإنما هو ضرب من الغلط ، كخط المبتدئ على النقط " (79)

لقد اختلف النحويون في إعمال المصدر المعرف بـ(أل) عمل فعله على أراء : -

- 1 - ذهب سيبويه إلى جواز إعماله دون قبح (80) ، ونقل عن الفراء أيضاً (81) .
- 2 - ذهب الكوفيون والبغداديون ، وابن السراج إلى أنه لا يجوز إعماله وما ظهر بعده من معمول فعامله محذوف يفسره المصدر (82) .
- 3 - ذهب أبو علي النحوي وجماعة من البصريين إلى جواز إعماله على قبح (83) .
- 4 - مذهب ابن الطراوة إن عاقبت الإلف واللام الضمير جاز إعمال وإلا فلا ، ورد على أبي علي وتابعه في ذلك أبو بكر بن طلحة (84) وقد أورد أبو حيان شواهد كثيرة موافقا لابن الطراوة منها قول الشاعر :

فانك والتكليف نفسك دارما كشيء مضى لا يدرك الدهر طالبه

وقول الآخر:

فأصبحن ينشرن آذنهن في الطرح طرفا يمينا شمالا (85)

- ويرى الباحث إن مذهب ابن الطراوة ومن تبعه هو الراجح لأمر هي :-
- 1 - أن كثرة الشواهد التي ورد فيها لمصدر معملا مما يجعل تأويلها امرأ غير مقبول فإذا علمت أنهم يجعلون التقدير في مثل " ضعيف النكاية أعداءه " ضعيف ينكي أعداءه علمها مدى ما فيه من بعد (86) . وهذا ما يردّ مذهب الكوفيين 0
 - 2 - إن الشواهد التي أوردها النحويون لإعمال المصدر المعرف بـ (أل) تعاقبه (أل) في جميعها الضمير المضاف إليه .

خامساً : الأساليب :-

النفي :-

قال أبو علي النحوي في قول " الشاعر (87)

وردّ جازرهم حرفاً مصرمةً ولا كريم من الولدان مصبوح

وان شئت جعلت مصبوحاً صفة على الموضع وأضمرت الخبر ، وان شئت جعلته خيراً " (88)

وردّ ابن الطراوة عليه هذا القول بقوله : " وهذا جهل بالمعنى المقصود إليه ، ولا يجوز النعت في هذا بحال لأنه لم يرد أن ينفي الولدان المصبوحين من الدنيا أو من الوجود وإنما زعم أنهم لا يصبحون لعدم اللين وشدة الزمان ، وما أراه إلا قاس قوله على قول الآخر (89) : - (ولا كهذا الذي في الأرض مطلوب) فهذا غير ذلك ، فلم يفرق بينهما " (90)

ويرى الباحث صواب قول ابن الطراوة لان المعنى يؤيده قول ابن يعيش فالشاعر قال : " وصفة سنة شديدة الجذب قد ذهبت بالمرتفق فاللبن عندهم معتذر لا يسقاه الوليد الكريم فضلاً عن غيره لعدمه فجازرهم يرد عليهم من المرعى ما ينحرونه للضيف اذ لا لبن عندهم " (91) . وهذا يعني ان إعراب (مصبوح) على أنه خبر أولى .

القسم :-

قال أبو علي النحوي في معرض حديثه عن جملة القسم " والتي من الابتداء والخبر قولهم : لعمرك لا فعلن ، وعلى عهد الله ، وأيمن الله " (92)

وقد ردّ ابن الطراوة على أبي علي النحوي معترضاً عليه بقول : " قال على عهد الله وهذا لا يقال ، وإنما ذكر سيبويه تقريباً ، كما قال : ضربت زيدا ضربته ونحوه مما يقدر لفظه ، ولا يجوز النطق به ولا استعماله " (93)

ما ذكره ابن الطراوة فيه تحامل على سيبويه ، لان سيبويه الذي تبعه أبو علي يقول في كتابه " مثل أيم الله ، وأيمن : لاها الله ذا ، إذا حذفوا ما هذا مبني عليه ، فهذه الأشياء فيها معنى القسم ،

language which is I m freshness of the early Alandlsin who wrote the grammar .

It is provoked by the book ((message disclosure ordains some of the error in the illustration)) which was released in Baghdad Dr.Hatim achievement in 1990 in favor of the guarantor Vortoit to clarify his opinion on the clarification of the drachial Abe grammar and Abyan style. And enrolled research introduction and pave ensure translation driefm tenderness or then the responses.

I m Freshness grammatical dad to grammar and show that I m Freshness is the idea realizes its aspects and able to provide a new approach of studying grammar and a method of excellence in Knowledge of the secrets of the Arab and search method which has got out of tenderness for method provided for in the message say when he stated he was accustomed to expose the Abu Ali grammar only in the uniqueness and violates the text Sibawayhi as well as the response to Sibawayhi at some points in his letter, is I m Freshness With raised the performance of his as a model example in the discussion of the science.

Praise be to Allah, Lord of the Worlds

ثبت الهوامش

- (1) معجم البلدان : 152/1 .
- (2) الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة : 79/4 .
- (3) بغية الملتمس في تاريخ أهل الأندلس: 290 .
- (4) ينظر: كشف الظنون لحاجي خليفة: 399/1 .
- (5) ينظر: كشف الظنون: 507 ،
- (6) ينظر: بغية الوعاة للسيوطي: 0 602/1
- (7) رسالة الإفصاح: / 40 ، وينظر: الإيضاح العضدي / 75 .
- (8) ينظر: الإيضاح العضدي / 75 ، وشرح المفصل لابن يعيش: 373/4 ، ومنهج السالك في الكلام على ألفية ابن مالك : لأبي حيان الأندلسي : 69، وارتشاف الضرب: 123/2 .
- (9) ينظر: شرح الرضي: 302/2 ، ومغنى اللبيب: 133/1 .
- (10) ينظر: شرح الرضي: 302/2 ، ومغنى اللبيب: 133/1 .
- (11) ينظر: ارتشاف الضرب: 576 ، ومغنى اللبيب: 133/1 ، همع الهوامع: 130/1 .
- (12) رسالة الإفصاح / 22 .
- (13) وهو مثل يضرب في وقوع الشر . قالته / الزباء بنت عمرو، ينظر الأغاني: 253/12 ، ومجمع الأمثال: 0 17/2
- (14) رسالة الإفصاح : 40 .
- (15) نتائج الفكر: للسهيبي: 0 82
- (16) الكتاب: 158/3 .
- (17) ينظر: الإيضاح العضدي: 76 .
- (18) ينظر: شرح المفصل: 4 / 374 .
- (19) شرح التصريح: 203/1 ، وينظر خزانة الأدب: 79/4 ، ومنهج المسالك إلى ألفية ابن مالك للشموني: 68 وفيه انه مذهب الكسائي .
- (20) ينظر: شرح التصريح: 204/1 ، ومنهج المسالك: 68 .

- (21) ابن كيسان النحوي: 282/0
- (22) سورة الشعراء : 197 .
- (23) رسالة الإفصاح: / 42 .
- (24) الإيضاح العضدي: 103 / 104 / 105 .
- (25) البيت ليزيد بن الحكم الثقفي ، ينظر شعراء الأمويون د . نوري حمودي القيسي : 275/3 .
- (26) الرعد: 43/0
- (27) رسالة الإفصاح : 44/ 43 .
- (28) الإيضاح العضدي: 122 – 123 .
- (29) المقتصد في شرح الإيضاح: 1 / 466 – 467 .
- (30) ينظر: الامالي الشجرية: 298/1 .
- (31) الإيضاح: 178 ، 179 .
- (32) رسالة الإفصاح : 63 ، 64 .
- (33) همع الهوامع: 198/1 .
- (34) رسالة الإفصاح : 73 ، وينظر: الكتاب: 150/1 – 154 .
- (35) رسالة الإفصاح: 73 ، وينظر الإيضاح العضدي: 193 / 195 .
- (36) رسالة الإفصاح: 73 .
- (37) ينظر التطور النحوي للغة العربية المستشرق الألماني برجشتراسر : 85 .
- (38) سورة البقرة : 153 .
- (39) معاني النحو ، فاضل صالح السامرائي : 243/2 – 244
- (40) الإيضاح العضدي : 199 .
- (41) رسالة الإفصاح : 75 .
- (42) ينظر: شرح جمل الزجاجي لابن عصفور: 333/1 ، وشرح الرضي: 201/1 ، وشرح ابن عقيل: 647 / 1 ، وشرح الاشموني: 451/1 .
- (43) المقتضب: 4 / 300 .
- (44) ينظر: المقتضب: 301/4 ، والأصول في النحو : 264/1 ، وشرح الجمل الزجاجي لابن عصفور: 333/1 .
- (45) الإيضاح العضدي : 261 .
- (46) رسالة الإفصاح: 89 .
- (47) ينظر: الإنصاف في مسائل الخلاف: 382/1 ، شرح الرضي: 118/2 ، شرح المفصل: 46/8 ، شرح التصريح: 20/2 .
- (48) الإنصاف: 391/1 – 392 .
- (49) ينظر: الإنصاف: 382/1 ، شرح الرضي: 118/2 ، و شرح المفصل: 46/8 ، وشرح التصريح: 20/2
- (50) الإنصاف: 382/1 – 383 .
- (51) المصدر نفسه: 383 / 0
- (52) رسالة الإفصاح : 90 .
- (53) يقصد أبا علي النحوي ، صاحب الإيضاح العضدي .
- (54) رسالة الإفصاح : 98 .
- (55) رسالة الإفصاح : 99 .
- (56) ينظر: شرح ابن عقيل: 349/2 ، وأوضح المسالك: 3 / 175 .
- (57) ينظر: الكتاب: 418/1 ، والمقتضب: 16/2 ، شرح الجمل الزجاجي : لابن عصفور: 203/220 .
- (58) الإيضاح للعضدي : 319 .

- (59) رسالة الإفصاح : 99 – 100 .
(60) الكتاب: 312/2 .
(61) ينظر: المقتصد في شرح الإيضاح :2/ ، ومغني اللبيب: 278/1 ، وشرح قطر الندى
وبل الصدى: 83 – 84 ، والأشباه والنظائر: 223/2 – 228 ، وشرح التصريح: 179/1 .
(62) ينظر: مغني اللبيب: 219/1 .
(63) ينظر: شرح التصريح: 247/2
(64) ينظر: الكتاب: 307/2 .
(65) ينظر: مغني اللبيب: 279/1 ، شرح قطر الندى : 84 .
(66) ينظر : ديوان الأعشى : 283 0
(67) الإيضاح العضدي: 144 – 148 .
(68) رسالة الإفصاح : 50 .
(69) ينظر: ارتشاف الضرب: 369/1 – 370 ، شرح الجمل الزجاجي :لابن عصفور: 165/1
، وهمع الهوامع: 53/4 .
(70) رسالة الإفصاح: 51 .
(71) الإيضاح العضدي : 151 .
(72) سورة ص : 50 .
(73) رسالة الإفصاح : 52 .
(74) ينظر : معاني القرآن: للفرء: 408/2 ، والبحر المحيط : 113/1 ، ومغني اللبيب 77/1 ،
همع الهوامع: 80/1 .
(75) ابن كيسان النحوي : 262 .
(76) المدارس النحوية: شوقي ضيف: 296 .
(77) البيت من شواهد الكتاب سيبويه التي لم يعرف قائلها: 192/1 ، وينظر: الإيضاح : 160/1 .
(78) البيت لمرار بن سعيد الفقي: شعره / 464 .
(79) رسالة الإفصاح : 56 .
(80) الكتاب: 192/1 – 193 .
(81) التذيل والتكميل في شرح التسهيل :لأبي حيان الأندلسي: 237/3 ،
(82) ينظر: همع الهوامع: 93/2 .
(83) التذيل والتكميل: 237/3
(84) التذيل والتكميل: 238/3
(85) التذيل والتكميل: 238/3 ، وينظر: ارتشاف الضرب: 197/3 ، وهمع الهوامع : 93/2
(86) ارتشاف الضرب 447/1 .
(87) البيت لرجل من النبيت، ينظر: الشعر والشعراء: 245 ، وإيضاح شواهد الإيضاح 271 .
(88) الإيضاح العضدي : 240 .
(89) البيت لامرئ أقيس : ديوانه: 227 .
(90) رسالة الإفصاح : 85 .
(91) شرح المفصل: 1 / 107 .
(92) الإيضاح العضدي : 263 .
(93) رسالة الإفصاح : 91 .
(94) الكتاب: 503/3 ، وينظر: التوطئة لأبي علي الشلوبين : 236 .
(95) ينظر: رسالة الإفصاح : 91 ، 92 .
(96) الإيضاح العضدي : 91 - 92 .
(97) سورة الرعد : 43 .
(98) رسالة الإفصاح : 41 .

- (99) ينظر شرح المفصل 118/1 ، شرح الرضي: 310/2 ، وتوضيح المقاصد 58/3 – 59 .
 (100) مريم : 75 0
 (101) شرح جمل الزجاجي: لابن عصفور: 2: 50 0
 (102) ينظر: شرح المفصل: 4: 418 ، وشرح جمل الزجاجي: 2: 50 0
 (103) ينظر: شرح التصريح: 2: 88 ، وحاشية الصبان: 3: 28
 (104) ينظر: شرح الرضي: 310/2 ، الجني الداني في حروف المعاني: 1: 6 ، وارتشاف
 الضرب: 2067 ، و شرح التصريح: 2: 88 0
 (105) ينظر: شرح الرضي: 310/2 .
 (106) البقرة: 195 0
 (107) سورة النساء : 90 .
 (108) الإيضاح العضدي : 276 – 277 .
 (109) سورة المسد : 1 .
 (110) رسالة الإفصاح : 94 .
 (111) شرح الجمل لابن بابشاذ : 97 ، وينظر الجامع لحكام القرآن: للقرطبي : 310/5 ،
 والمقتضب: 124/4 – 135 ، والمقتصد : 915 .
 (112) ينظر: الإنصاف: 252/1 ، ومشكل إعراب القرآن: مكى بن أبي طالب : 25 ، والبيان
 في غريب إعراب القرآن للانباري : 263/1 .
 (113) الإيضاح العضدي: 290 .
 (114) رسالة الإفصاح : 96 .
 (115) الكتاب: 3/ 180 .
 (116) سورة الزخرف : 40 .

ثبت المصادر

- القران الكريم
 - ابن كيسان النحوي حياته آثاره وآراؤه ، د0 محمد إبراهيم ألبنا ، دار الاعتصام تونس 1395هـ-
 1975م 0
 -ارتشاف الضرب من لسان العرب ، لأبي حيان الأندلسي ،(ت745هـ)،تحقيق:مصطفى احمد
 النماس ،القاهرة، 1984-1987 0
 -الأشباه والنظائر في النحو ، لجلال الدين السيوطي ، (ت 911 هـ) ، تحقيق : طه عبد الرؤوف،
 الشركة الطباعة الفنية المتحدة القاهرة 0
 - الأصول في النحو، لابن السراج (ت 316هـ) ، تحقيق:د0عبد الحسين الفتلي مطبعة النعمان
 النجف ، 1393هـ - 1981م 0
 - الأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني(ت360هـ) ، دار الكتب بمصر 0-
 - الامالي الشجرية ، لأبي السعادات هبة الله بن علي الشجري (ت 542هـ) ، دار المعارف
 بيروت 0
 - الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين ، لأبي البركات الانباري
 (ت577هـ) ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، 1380هـ -1961م0
 - أوضح المسالك على ألفية ابن مالك ، لابن هشام الأنصاري (ت 761هـ)، تحقيق: محمد محيي
 الدين عبد الحميد ،مطبعة السعادة 1386هـ- 1967م0
 - الإيضاح العضدي ، لأبي علي النحوي (ت377هـ) ،تحقيق: حسن شانلي فرهود 1389هـ- دار
 التأليف بمصر 0
 - إيضاح شواهد الإيضاح، لأبي عبد الله القيسي،تحقيق:محمد بن حمود ،مكة المكرمة، 1985م 0

- البحر المحيط ، لأبي حيان النحوي (ت745هـ) ، تحقيق الشيخ عادل أحمد عبد الموجود ، وآخرين ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان، ط1، 1422هـ-2001م .
- بغية الملتبس في تاريخ أهل الأندلس ، لأبي جعفر احمد بن يحيى الظني، دار المصرية للطباعة والنشر 1969م 0
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة ، لجلال الدين السيوطي ، تحقيق: محمد ابو الفضل إبراهيم مطبعة عيسى ألبابي الحلبي 0
- البيان في غريب إعراب القرآن ، لأبي البركات الانباري تحقيق: طه عبد الحميد طه ، الهيئة المصرية للتأليف، 1390هـ-1970م 0
- التطور النحوي للغة العربية ، لبرجشتراسر ، أخرجه وصححه د0 رمضان عبد التواب ، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط4، 1423هـ-2003م 0
- التذيل والتكميل في شرح التسهيل ، لأبي حيان الأندلسي ، مطبعة السعادة بمصر 1328هـ 0
- توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك ، للمراي (ت 749هـ) تحقيق: د0 عبد الرحمن ، مكتبة الكليات الأزهرية
- التوطئة ، لأبي علي الشلوبين(ت645هـ) ، تحقيق: يوسف احمد المطوع ، دار التراث القاهرة-
- الجامع لإحكام القرآن، لأبي عبد الله محمد بن احمد القرطبي (ت670هـ) ، دار الكتاب العربي القاهرة ، 1387هـ-1967م 0
- خزنة الأدب ولب لباب لسان العرب ، لعبد القادر بن عمر البغدادي (ت 1093هـ) ، تحقيق : عبد السلام هارون ، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر القاهرة 1387هـ-1967م 0
- الجنى الداني في حروف المعاني ، للمراي، تحقيق: د0 طه حسين ، جامعة الموصل ، 1396هـ- 1976م 0
- ديوان الأعشى الكبير ، شرح وتعليق د0 محمد حسين ، مكتبة الآداب بالجماهير القاهرة0
- ديوان أمريء أقيس، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف ، مصر 1958م 0
- ديوان الهذليين ، الدار القومية للطباعة ، مصر 1385هـ -1965م 0
- الذيل والتكملة لتكابي الموصول والصلة ، لأبي عبد الله محمد بن عبد الملك المراكشي ، تحقيق: د0 إحسان عباس ، دار إحياء التراث العربي ، القاهرة 0
- رسالة الإفصاح ببعض ما جاء من الخطأ في الإيضاح ، لابن الطراوة النحوي، تحقيق: د0 حاتم صالح الضامن ، ط1 ، 1990م 0
- شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ، تحقيق : محمد محيي الدين عبد الحميد ، دار الفكر ، بغداد 1384هـ-1964م 0
- شرح التصريح على التوضيح ، للشيخ خالد الأزهرى (ت905هـ) ، دار ألباز مكة المكرمة
- شرح جمل الزجاجي ، لابن عصفور علي بن مؤمن (ت 669هـ)، تحقيق : صاحب جعفر أبو جناح ، مطبعة الموصل 1982م 0
- شرح قطر الندى وبل الصدى ، لابن هشام الأنصاري، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد مطبعة السعادة بمصر 1963م 0
- شرح الكافية في النحو ، لرضي الدين الاستربادي (ت686هـ) ، دار الكتب العلمية بيروت 0
- شرح المفصل ، لابن يعيش (ت 643هـ)، قدم له د0 اميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1422هـ-2001م 0
- شعر المرار بن سعيد الفقعسي، تحقيق: د0 نوري حمودي القيسي ، ضمن كتاب (شعراء أمويون ، القسم الثاني) 0
- شعر يزيد بن الحكم ، تحقيق : د0 نوري حمودي القيسي ، ضمن كتاب (شعراء أمويون القسم الثالث)
- الشعر والشعراء ، لابن قتيبة الدينوري (276هـ)، تقديم الشيخ : حسن تميم ، دار إحياء العلوم ، بيروت ط2 1406هـ -1986م 0

- الكتاب لسيوييه ، لأبي بشر عمر بن عثمان (ت 180هـ) ، تحقيق: عبد السلام هارون ، دار القلم 1385هـ- 1966م ، مطبعة بولاق المطبعة الأميرية 1316هـ- 0
- كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ، لحاجي خليفة ، مكتبة المثنى بغداد 0
- مجمع الأمثال ، لأحمد بن محمد الميداني (ت 518هـ) ، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد مطبعة السعادة بمصر 1959م0
- المدارس النحوية ، د0 شوقي ضيف ، دار المعارف بمصر 1968م0
- مشكل إعراب القرآن ، مكي بن أبي طالب القيسي (437هـ) ، تحقيق: حاتم صالح الضامن ، مطبعة سلمان الاعظمي بغداد 1395هـ- 1975م 0
- معاني القرآن ، لأبي زكريا يحيى بن زياد الفراء (207هـ) ، تحقيق: احمد يوسف نجاتي ، ومحمد علي النجار دار الكتب المصرية 1955م 0
- معاني النحو ، د0 فاضل صالح السامرائي ، مطبعة دار الحكمة للطباعة والنشر بغداد 1990م0
- معجم البلدان ، ياقوت الحموي ، دار صادر ، بيروت 1397هـ- 1977م0
- مغني اللبيب من كتب الاعاريب ، لابن هشام ، تحقيق: د0مازن المبارك ومحمد علي حمد الله ، دار الفكر بيروت 1972م0
- المقتصد في شرح الإيضاح ، لعبد القاهر الجرجاني (ت471هـ) تحقيق: كاظم بحر مرجان ، دار الرشيد للنشر ، بغداد 1982م0
- المقتضب ، للمبرد (ت 285هـ) تحقيق : محمد عبد الخالق عضيمة مطبعة السعادة بمصر 0-
- منهج السالك إلى ألفية ابن مالك ، للاشموني (ت 929هـ) دار إحياء الكتب العربية عيسى الحلبي 0
- نتائج الفكر ، للسهيلى (581هـ) ، تحقيق: محمد إبراهيم ألبنا ، دار النصر للطباعة الإسلامية ، مصر 1984م 0
- همع الهوامع في شرح الجوامع ، للسيوطي ، تحقيق: عبد العال سالم مكرم ، دار البحوث العلمية الكويت 1395هـ- 1975م0